

小記者特稿



Student Reporter  
校園小記者

經過為期兩個月的課程，首次推廣到加拿大的「明報校園小記者」（溫哥華支部）計劃圓滿結束。畢業的優秀小記者採訪特稿，分別在《明報》及逢周五免費取閱的《明聲報》刊登。

難忘農場行



明報校園小記者  
程泉 (Angela Cheng)

8月6號下午兩點，我們應約來到位於列治文市的W&A農場參觀。在驕陽下，熱情的農場主人Bill帶我們邊參觀邊講解，並耐心地回答我們的提問。

這個農場建於1948年，現在是列市最大的農場之一，為市民提供很多天然蔬菜和水果。在這個超過100英畝的農場裏，種有許多果蔬。有紫紅色的甜菜，碧綠的四季豆角和白白的馬鈴薯，還有脆嫩的黃瓜等。

在參觀中，我也見到了健壯的黑牛，我吃驚地發現，這些牛在看到我為牠們拍照時表現得特別高興。

主人還介紹說，為了防止引來老鼠，他從來不養雞；而為了防止小狼光顧，他總是保持牛棚和倉庫整夜燈火通明。

通過這次有意義的參觀，我了解了一些在學校裏學不到的知識。這次難忘的暑期活動給我留下了非常美好的印象。

# 7省人口遷入超遷出 加西人口遷徙率最高

【明報專訊】加拿大統計局最近發表的統計結果顯示，過去一年經濟增長最快的阿省及卑詩省，出現最高的人口遷徙比率，其中阿省第16人口普查區，每千名居民中，有超過50人遷入。

統計局此次的人口遷徙統計，將在全國2006年7月1日至2007年6月30日期間，從加國其他地區或外國遷入的人口數字，與遷往外地的本地居民數目相比較，按照每千人計算得出全年人口遷徙比率。

在全國13個受調查的省分及地區當中，阿省、卑詩省、安省、育空、沙省、魁省、緬省7省分的遷入人口多於遷出人口，其中阿省共有18.1萬人遷入，12.6萬人遷出，以人口遷徙率千分之16.4名列榜首；卑詩省緊隨其後，有16.9萬人遷入，11.8萬人遷出，人口遷徙率為千分之11.8。

安省在過去一年中總計接納42.87萬新居民，但同時也有33.8萬人遷出，兩項相減約為9萬，遷入人口全國最多。

在主要城市方面，本省基隆那市（Kelowna）的人口遷徙比率在全國各大城市中名列首位，達到千分之22；愛蒙頓以千分之16.5列第2；第3位的卡加利是千分之16.2；溫哥華以千分之13.3排在第5位。另一個進入前十的卑詩省城市是維多利亞，人口遷徙比率是千分之9.4。（見表）

如果將不同人口普查區域來比較的話，則是包括Fort McMurray在內的阿省第16人口普查區最高，每千人中有約54人在過去一年中遷入，增加的人口數量達到上年的2倍。統計報告指，此現象與該地區油砂採礦業迅猛發展推高經濟有關。

加國主要城市人口遷徙普查  
2006 – 2007

|      | 遷入人口    | 遷出人口    | 千人人口遷徙比率 |
|------|---------|---------|----------|
| 基隆那  | 10,817  | 7,124   | 22.0     |
| 愛蒙頓  | 52,242  | 34,803  | 16.5     |
| 卡加利  | 61,456  | 43,551  | 16.2     |
| 多倫多  | 175,127 | 100,932 | 13.7     |
| 溫哥華  | 78,021  | 47,919  | 13.3     |
| 沙斯卡通 | 12,671  | 9,610   | 12.9     |
| 利載拿  | 8,730   | 6,809   | 9.6      |
| 維多利亞 | 15,295  | 12,144  | 9.4      |
| 奧沙華  | 15,698  | 12,770  | 8.5      |
| 巴里   | 10,964  | 9,477   | 8.2      |

資料來源：加拿大統計局

## 菲沙衛局獲撥 700 萬 擴充急症室增醫護

【明報專訊】省衛生廳與菲沙衛生局聯合宣布，15個月內投資700萬元改善醫療設施、擴充急症室、增加人手等，其中包括為本那比、素里、楓樹嶺、蘭里等地醫院增加69個床位，包括50個急症床位及19個居家護理床位。

此舉是菲沙衛生局一個政策研究小組（The Integrated Management Planning and Action Task Force），為改善省內醫療服務提出的60項建議中的一部分。

省衛生廳長卜佐治（George Abbott，圖）昨日在本那比醫院宣布這一消息時指，迅速增長的人口令本省醫療服務面臨日益嚴重的壓力，IMPACT小組的計劃，為省民繼續享受最高水準的服務提供了方向。

該小組花了幾個月的時間，將專業人士、護理員工及管理者的意見，整合之後提出5大策略，包括：改善急症室服務、改善耆英護理水平、治療更多精神疾病患者、為民衆提供更多醫療服務選擇、增加康復服務人手。

昨日除宣布的69個新增床位外，剛在上個月建成開放的阿博斯福醫院及癌症治療中心也是IMPACT小組的計劃之一，另外還包括興建一個菲沙地區門診部、增加1600個老年護理床位及73個急症床位等。完成整個計劃的時間為15個月。



大溫地區天氣預測

今天

10/1 (三)

10/2 (四)

10/3 (五)

陰間晴  
13-21°C

陰間晴  
13-20°C

雨  
13-16°C

雨  
12-16°C

世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(°C) | 概況  |
|-----|--------|-----|
| 卡加利 | 4-22   | 晴   |
| 愛蒙頓 | 7-23   | 晴   |
| 溫尼辟 | 7-14   | 晴   |
| 多倫多 | 9-19   | 晴   |
| 渥太華 | 8-18   | 晴   |
| 滿地可 | 12-19  | 明朗  |
| 三藩市 | 13-20  | 陰間晴 |
| 洛杉磯 | 17-29  | 陰間晴 |
| 紐約  | 16-24  | 陰間晴 |
| 香港  | 25-31  | 晴   |
| 台北  | 24-27  | 雷暴  |
| 北京  | 11-24  | 晴   |
| 上海  | 21-25  | 驟雨  |
| 廣州  | 23-32  | 晴   |
| 新加坡 | 25-32  | 雷暴  |
| 東京  | 16-20  | 雨   |
| 悉尼  | 11-23  | 晴   |
| 倫敦  | 11-14  | 雨   |

煮得安心 食得健康

凡於優惠期間購買任何型號

櫻花牌抽油煙機

均獲九折優惠

優惠詳情請到各經銷商查詢  
購買從速優惠期至10月31號

9折

櫻花牌抽油煙機

SAKURA Kitchen Range Hood

精美油畫，提升家居格調  
加送精美油畫一幅  
20" x 24" 或 24" x 36"

總代理：美加櫻花公司 Oshawa International Ent Inc #120-7771 Alderbridge Way Richmond, BC.

溫哥華：

豐林家電  
第一家電  
新港 (New Port)  
Bright Star Plumbing & Heating  
Decor Bath & Lighting  
Superstar Electrical & Plumbing

604-688-1628  
604-688-1626  
604-893-8738  
604-708-3708  
604-872-5348  
604-872-2198  
604-322-5732

本拿比：

豐林家電 (麗晶廣場)  
United West Sales  
榮樂 (Welluck Products)  
One Stop Kitchen Reno

604-432-1682  
604-525-1610  
604-437-9929  
604-928-7727

素里：

Euroline Plumbing & Lighting  
Fibretech Distributors  
New Western Plumbing & Lighting  
Save More Lighting  
Royal Lighting & Electric  
Save More Plumbing

604-590-6331  
604-507-2199  
604-543-5928  
604-591-2399  
604-572-5565  
604-590-0124

亞伯斯福：

Acura Lighting  
Lucky Appliances

1-604-853-7211  
1-604-851-2334

列治文：

溫馨屋 (百家店)  
福之島 (八佰伴)  
豐林家電 (Landsdowne Mall)  
興隆 (Good Deal Cabinets)  
家美建材 (Emerwood)  
A & H Stone Ltd

604-273-0883  
604-231-8001  
604-279-1218  
604-275-1988  
604-273-2632  
604-277-2630

北溫：

Just Cabinets

604-982-8863

CHILLIWACK:

Lucky Appliances

1-604-824-6111

缺了什么，  
投资移民真会富不过三代？

缺了必不可少的财税策略。

比如误报海外资产，那税局一定重罚、一定从此对你长期“关注”、一定让你的资金再不敢进入加拿大；比如混淆海外的个人资产与企业资产，那你“百年之后”的金山银山，恐怕至少50%就会归公他国政府；比如“短视”操作，不顾长远利益地做什么非税居民，那一旦“时空错位”，毕生财富乃至身家性命就会瞬间化为乌有；

.....

这错那错，还有什么富过三代？这错那错，错在缺少了专为你投资移民量身定做的策略装备——

⇒ 怎样简明精到地掌握海外资产、海外企业的申报步骤与关键；

⇒ 怎样符合不成为税局审计目标的四项基本原则；

⇒ 怎样确保合法避税的最佳效果，重新调配海外的现金、股票、房产等不同资产项目的构成比例；

⇒ 怎样操作大量资金从海外的安全汇入；

⇒ 怎样使本应缴纳的海外收入合法转移为加拿大的无税资产；

⇒ 最重要的是，如何吃透、用足政府的政策优惠，让投资移民最小税赋、最大财富进而安享今世、造福子孙？

电话：778-889-6966, 778-889-6818

时间：08年10月4日(周六)上午10:00-12:00

地点：温哥华 西73街1200号 额限20名。金融界人士谢绝。

顶级白金顾问  
百万圆桌(内閣)会员  
资深财富专家  
雨果  
MDRT

邁向10周年全店半價 + 免稅

把握調漲前最後機會 有史以來最便宜!! 全部保用3年

¥7018 肩頸背腰  
滾輪按摩

¥737C 雙載式  
腳部氣囊

¥117F 自動/手動  
肩位設定, 5種手  
技, 15種自動  
專為女性  
量身打造

¥1272K Panasonic  
授權代理商  
品質第一  
安全至上

¥206A 8月份  
新機上市

¥205 總統座  
椅  
2.1聲道重低音  
音感震動  
身長偵測

¥ME9308 最後一批  
台灣第一品牌  
台灣製精品 全世界唯一  
足部氣囊,  
滾輪按摩

\$799

\$999

\$1888

\$1998

半價\$2388

半價\$2988

半價\$3598

38,000首卡拉OK DVD

全國半價399 (含稅) 硬盤半價688 (含稅)  
(含一部份人聲伴唱) (可在夾幕直接選歌)

5.1聲道家庭劇院, 音響組合  
清倉大拍賣, 全套299元起  
另有無線Mic, Mixer, 卡拉OK功效一清倉中

5毛錢解決思鄉之苦

長城 衛視 東森 衛視 台北 國際 34 中文台  
New! 免費 500 英文台  
我言習, 裝衛星, 最安心!

高登企業 Youneed Ent. Ltd. 大溫最大按摩椅展示中心 Since 1999

列治文：604-233-1896 7974 Alderbridge Way夾3路(XS Cargo對面)  
本那比：604-433-0398 #2827-4500 Kingsway(麗晶廣場2/F) 匯豐銀行隔壁  
天天營業：11:00am-6:30pm 手機：778-895-8116 歡迎批售